

klingende Heimat

### Rlingende Heimat

#### Liederbuch für die Volksschulen in Bessen-Massau und dem Lande Bessen

In Zusammenarbeit mit Adolf Strube herausgegeben von Otto Stoll und Wilhelm Volk

DER ERSTE TEIL:

Singfibel für die unteren vier Jahrgänge





Verlag Merseburger & Co./Leipzig

In Gemeinschaft mit:

Verlag Morit Diesterweg und Hess. Schulbuchverlag Emil Roth Frankfurt/Main Gießen/Hessen

Quelleferung für den Regierungsbezirf Wiesbaden nur durch: Verlag Morit Diefterweg - Frankfurt/Main

Quelieferung für Rheinheffen und Starkenburg nur durch: Lehrmittelanstalt I. Ehrhard & Co., Beneheim / Beffen

Beftell=Mr. 18 061

#### Inhaltsübersicht

Dom Morgen zum Abend	49	Ich will euch erzählen	70
Durchs Jahr	52	Sleißige Ceut'	80
Zum Spielen und Tanzen	60	Kameraden, wir marschieren	84
Die Sahne hoch		89	

#### Genehmigt durch Erlaß des Reichserziehungsministers vom 3. Juli 1940 — E II a 5255 und vom 14. September 1940 E 88a 5041/40 II

Bildschmud von Wilhelm M. Busch, Berlin Aufbau und Zusammenstellung sind Eigentum des Derlages Merseburger & Co. Nachdrud nicht gestattet

Stich und Drud von Oscar Brandstetter, Ceipzig/Berlin

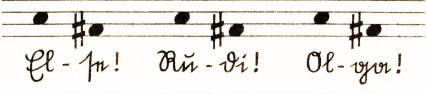
# Din liftigner Gorndnone Long

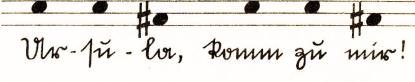
- วาม ชีชิโบทันธานะ:	In moments:
Anin vint Anin.	Pin - Inl, Pin - Inl.
Ins Tifflus:	In Browns:
บีบ้า - บูท, 1บ้า - บูท.	Eŭ - ifnir - bork - knir.

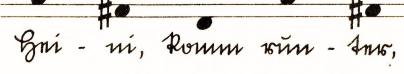


Juliu6! Lounf ynfifnoind! Boukbourer, komm zin mir!











# Voi6 Bistankfork

Mim-pul, pim-pul List-Ans-forp,

wish pfunll inn ind wib mir nove.

fin Røsful

Moif-4n noif-fin, nous Dos6 ift,

14 1C 11 1 0"0 P.P. P. b.

Imo plate mit znoni Löf-falu fritet?



Çin6, znoni, Orni: BirAnu vinf Inn Buni!



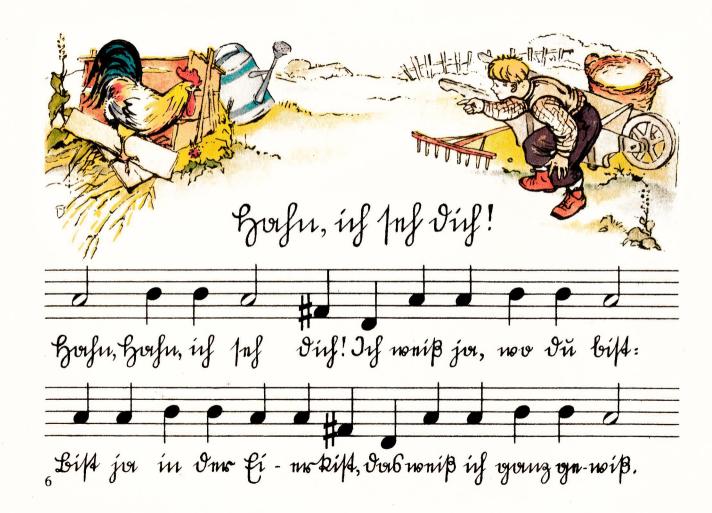
Ringel, Ringel, Rofen, Jefour Olpvikofun!



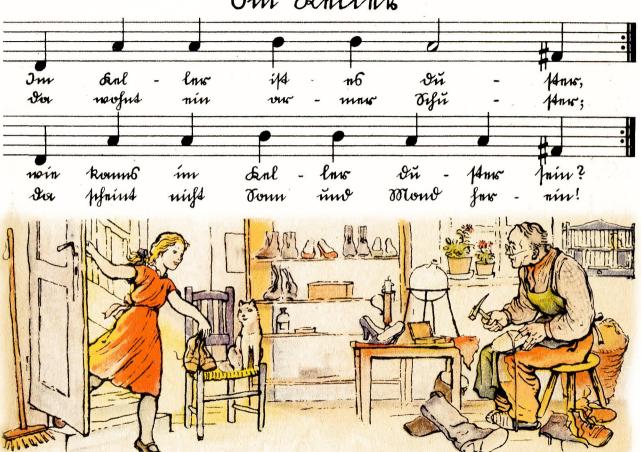




Mingul, Ringul, Ringulnin, mowgun foll Vin Gorfguit fuin!









fívi, pů 14 fibra, if noing Inn Bhim.



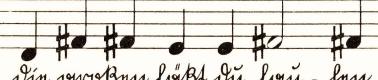
#### Licerona Wikoloso



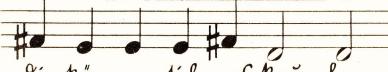
Liverionic, bievi-some Mi- de loi6,



bring Inn Alni-um Lindnen novi6,



Vin vysor Bun lou \$4 vin loui - fun,



din kön-unu fif noorb kom - fin.



Lindruk, gridnuk Nikoloviik, Romm in minink Wordruk Youik!



Dougn, Brünbefun, Longn! Noob koftun Iniun Tefüf?

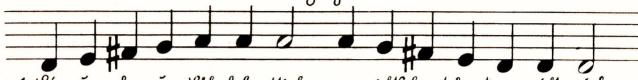






Monnen ief zörfln: niu6,znoni,tioni, minβ don6 Plöcklnin frustiog frier!





- 1. Li-vinn, lu-vinn, Lof-fal- Hial, nour niefs lavord, dans teurn niefs wind.
- 2. If bin Rn-Ans, vin fuitst Round, inf bin flni Biog, vin bift \_\_\_! Tyronifum: Fint, znoni, voni mod dir bift froni!

#### Borfine morfu



No if Imm din Link-pa minin, nov foll in







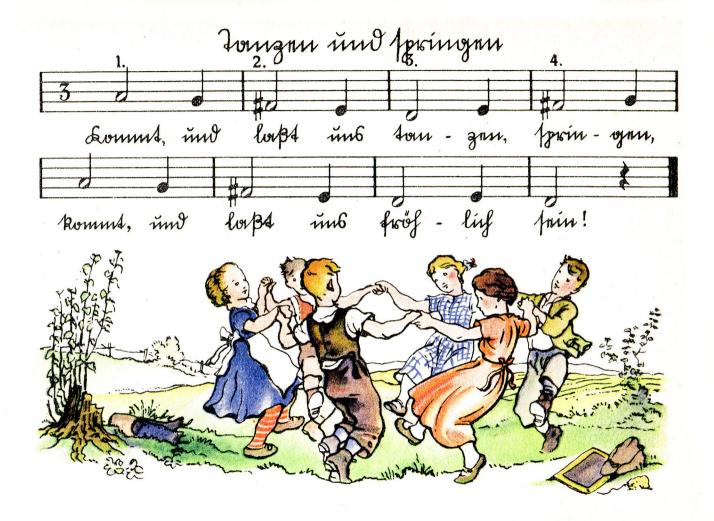


Lifunbufu noon muf mud fusu Julan villa Eindus vynsu.

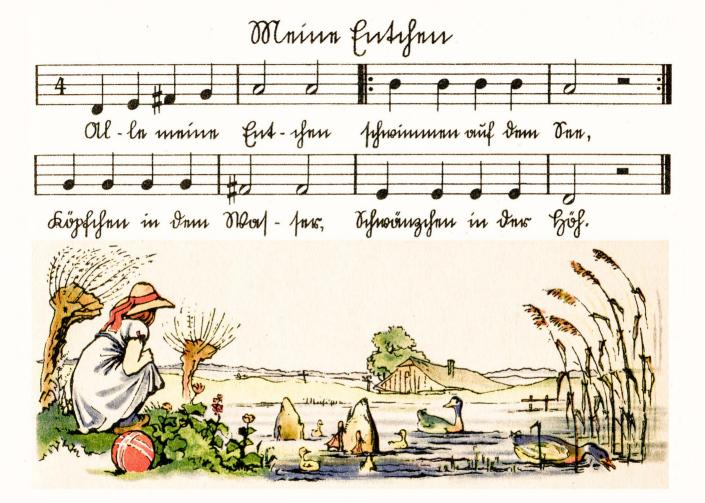


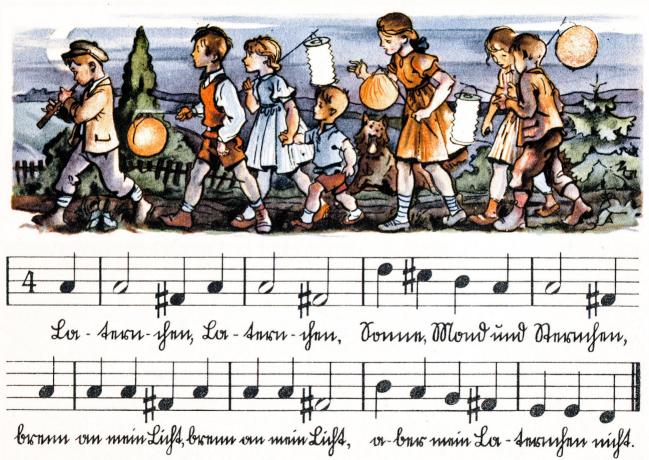


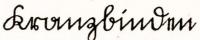






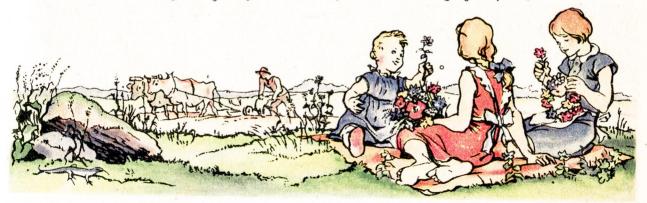


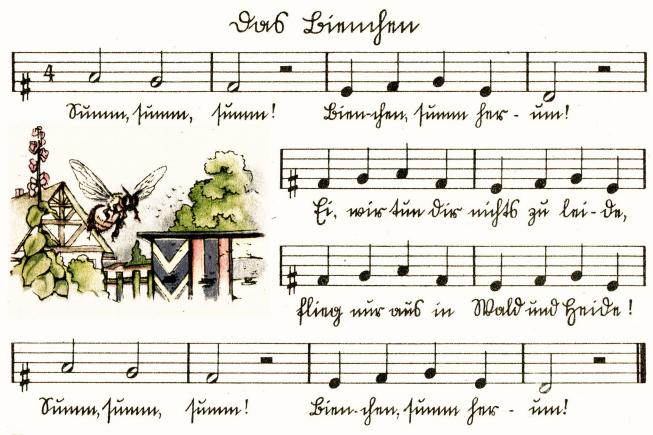






2. Eusung moller noik löfun, nois löfun ninn Eusung, mystas Ofsasa fübly mind fain, foll das Eusung nyalöfas fain.

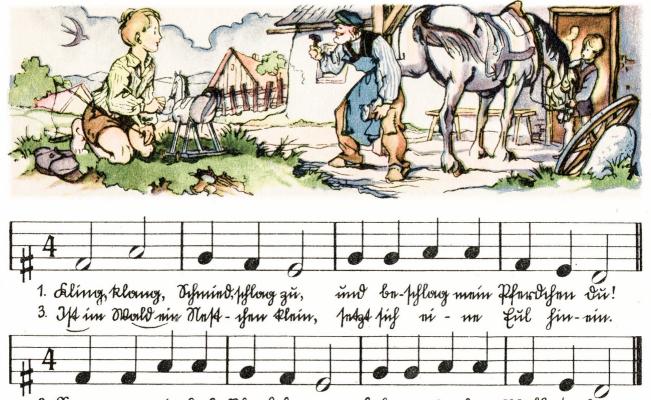






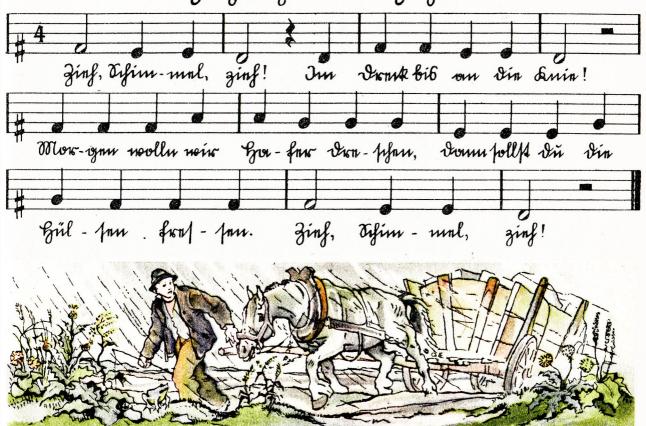


- 2. Einteint, Einteinte lorts mift frin Orforin: Comme in Vin Juldar, Winfan in Millar! fwifling, fwifling, Halla dif nin!
- 3. Linkink, Linkink, horfflighe Gold! Moob din vyrfinnynn, ift dir vyrlingun, Mindre, Mindre wünner Doch fald.



2. Ppons-unn noise doch Pfriedsfirm von, forf-sonn in dem Moold fo-domm. 4. Ecommed zin ihr nim Klai-mar Miste nonidare synflemnin Lind-sfan mist.

## Zinf, Orfinmund, zinf!





- 2. Gir, fir, der þeferið ninn vilda Gæra werið, fin lorkd din Eindaw ind Plaffawkinfanferið. Vin Ballda firf ogur frainndlig, o Gömfal, noalyfa Nod! Vin mill din bærdan ind bonkd dergå þefen Laved.
- 3. Vorf voló din Green zim Ofan pfonid finnin, novosod fin ogrepfoban soon Gomó nind Ofandalnin. Vin Green mit Ban baculan, din beindrægafu nouf Gonió; nin ift dosó Wlosafun soon Gomó nind Ofandal visió.

#### Vorincö6ifni



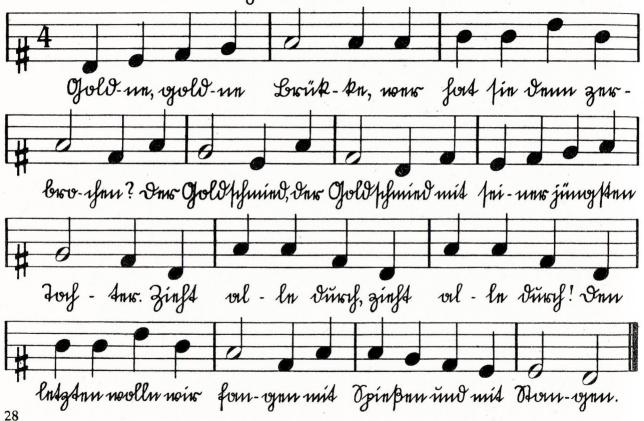
Vorenco Eigen noone nin Jefonne Lind, Jefonne Lind, Jefonne Lind, Voren-

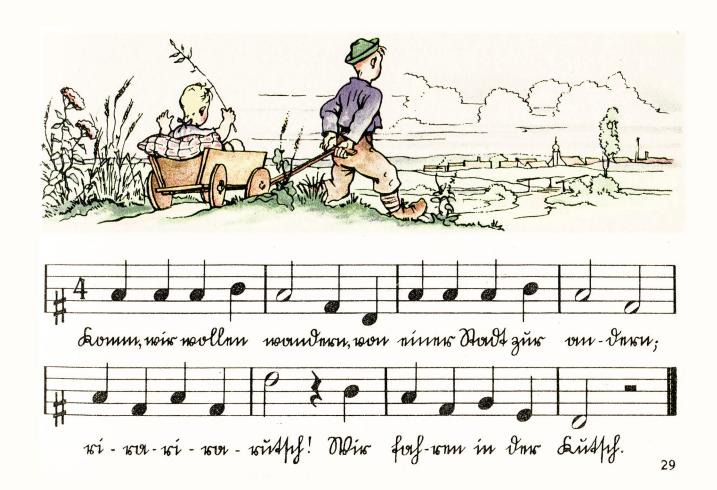


- 2. Dokuköbyfun, nimm Vist joi in vist!
- 3. Vor kom, Vin bofn fan fakain:
- 4. "Downwooffen, Jeflorfo Jimanot Josfo!"
- 5. Du noing din Grada winfangwob.

- 6. Vor kom Imo jimogn könivgofofu:
- 7. "ขึงหมดชั่งรักมา, novufn noindus viif!"
- 8. Va fringstun fin Voi6 Borfgriff fr/f.
- 9. Du jirbuldu Dub youngu Wolk

#### Vin yoldun Luinkn









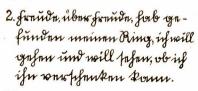






2. Louif douf misst so mönki sp. spommulomognio Bound, ist wonklink din Livum mid din Testif most ogong! Though jou min din Plainum, midaldiska diku, mid if sellapp dan sessan Tousk mid dan ogkoßam Liku.



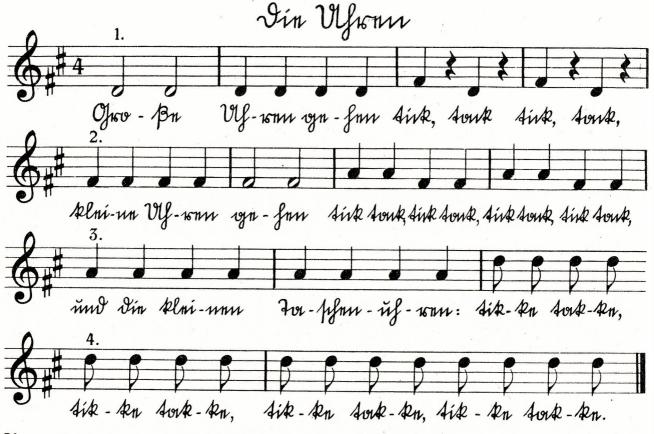








- 2. Vin Dlaimm Emobam? Knispfan Knoellam.
- 3. Vin jünnyun Voumun? Tiflappun 4wuyun.
- 4. Vin jüngun Guwann? Grid vebenfimm.
- 5. Vin vildun Vommen?
  - Mingfa Hristan.
- 6. Vin vildan Gaskan ? Zaiding lafan.





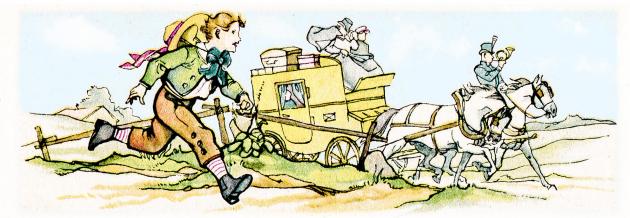
- 2. Womm no nimual phonibus foll, fort mo offing din fingure wall.
- 3. Donn na nimuol wonfin foll fort na ogling Tin-Gofin woll. fi Du Klains Ratasta, Dorb ift jor polimum.

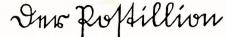


2. Inf filg mud fiform uning mu! "
"For filged mud fiformed first mu!"
Oble monum inf Evrifar novina,
munin Zapelar ift din Tusara,
munin Zifes doce Evrifar dinn:
"Tissunidari, fusuridari, fusuridarim!"

3. Opo44 Anin'r vin Trfunidar umfr!
"Noir fpo44nu jn424 miff umfr."
Woun follen mif in Efran!
Nonun Anina Trfunidar noviran,
ifr linfat moute farium.
"Orfunidar, frfunidar, frfunidarium!"













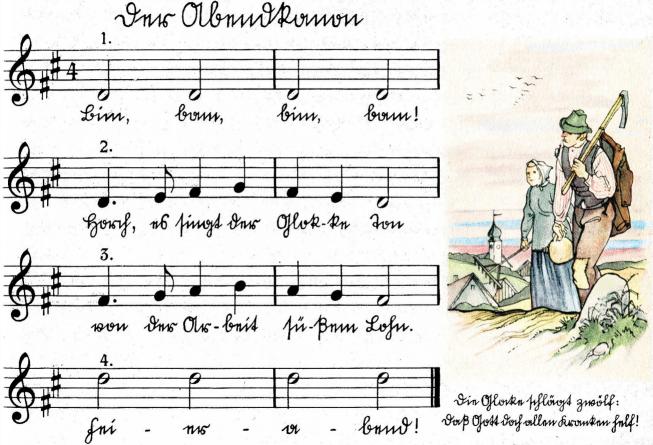
- 2. Minne om den Morgen kommi, 4rtibe inf vint; 4rtib meine Reführlein zim Refuh Hoell mant.
- 3. Mor6 inf im Engryptont 4 wong? Busting ind Buot. Now Vinfab bai firf fort laidad migh Nort.

- 4. Danme im om Missong komms nβ inf main Eros, ngafa zim Erimmalain, srinka minf fust.
- 5. Monn vin Tonn ündnwynfd dunibn isf nin, dunib mninn Tsfüsfalain zinn Tsfusffwill mnin.



Sin Oflower followed find: Saw Moundawaw mough fig wint Sin Dwinged!







- 2. Dündline Mould, ywi'm ynfluild, winnin zuiflft din Zweniylnin?
- 3. Ohtavfald, moofl baftalls, minoinl züflft die körnlain?

- 4. Tommuffnin, Alou im vain, noinoin zöifly di finklain?
- 5. Enoig Anis, longen Znis, noinoint zöifth die Prindlein?

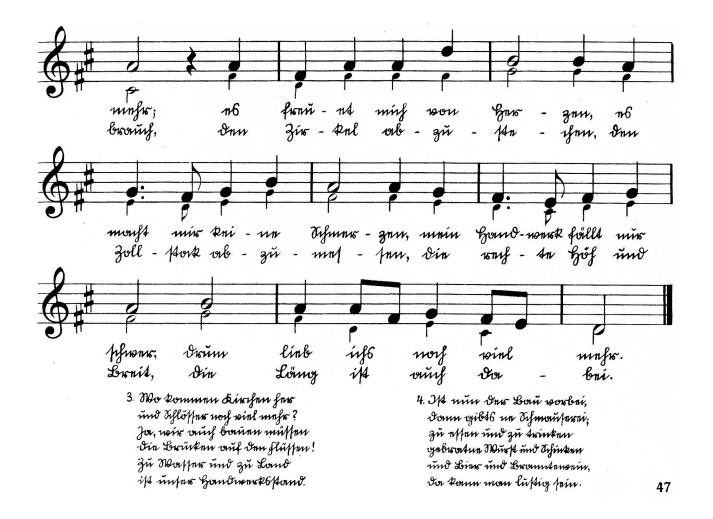


- 2. Co novembala wird Dakur vam Gimmalbeim, work fongs ifurn forferway mud Dimo ?
- 3. Dorp Godd in bonfild, bib Vin Tweld warverfd, komme, finged Dorb Olbandyabad.



2. Minin Tifimund, unin! Dokt lood if louistan Noviss. Tifimund vyaft Din Novin How B vyamu fort's vyamor B woon frimm Gancur.







and the Market Market and the con-

## Dom Morgen zum Aben b

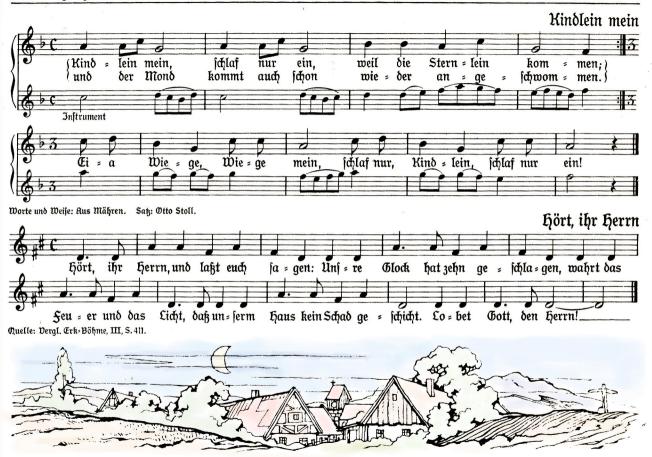


# Das Mittagessen 1. 2. Sröh = lich sei das Mit = tag = es = sen, die Mu = sik nicht zu ver = ges = sen! Instrumente

Weise nach W. A. Mozart. Sah: Reinhold Henden. Verlag Nagel, Hannover.



Aus Weftfalen. Aus der Mundart übertragen. Quelle: Böhme, "Deutsches Kinderlied und Kinderspiel," S. 197. Sah: Wilhelm Dolh.



# Durchs Jahr

## Die Jahreszeiten



Aus der badifchen Pfalz. Sat: Frig Werner : Potsbam.

Aus dem Rheinland.



- 2. Es blühen Blümlein auf dem Seld, sie blühen weiß, blau, rot und gelb; es gibt nichts Schöners auf der Welt.
  - Quelle: Nach Erk-Böhme, "Deutscher Liederhort," Bd. II, S. 485 ff.

3. Jett geh ich über Berg und Tal, da hört man schon die Nachtigall auf grüner Heid und überall.







#### Winter und Sommer



- 1. Sommer ge = win=nen mag. Ihr Her=ren mein, der Sommerist sein.
  - 2. Sommer, du bist mein Knecht. Ihr Her=ren mein, der Win ter ist sein.
  - 3. aus dem Cand mit Sug. Ihr Her-ren mein, der Sommer ist fein.

#### Winter:

- 4. Ich denk nicht dran, aus dem Cand zu gehn, wo die Felder alle schneeweiß dastehn.
- 6. Das wollen wir sehen, da bin ich nicht bang, da schick ich den eiskalten Wind übers Cand.
- 8. O weh, ihr Herren, wie bin ich veracht, der Sommer hat mich zu schanden gemacht. Ihr Herren mein, der Winter war fein.

#### Sommer:

- 5. O Winter, gehst du nicht zur rechten Zeit, so siehst du es grünen weit und breit.
- 7. Ei Winter, red nicht, geh schnell nach Haus, da kommt schon der Frühling und lacht dich aus.
- 9. Ei ja, der herrliche Sommer zieht ein, da sollt ihr alle fröhlich sein. Ihr Herren mein, der Sommer wird sein.









- 2. Trarira, der Sommer, der ist da! Wir wollen hinter die Hecken und wolln den Sommer wecken. Ja, ja, der Sommer, der ist da!
- 3. Trarira, der Sommer, der ist da! Der Sommer hat gewonnen, der Winter hat verloren. Ja, ja, der Sommer, der ist da!

Reste eines alten Volksliedes, das einst bei den Kampfspielen zwischen Sommer und Winter gefungen wurde.

Aus der Rheinpfalg. Quelle: Dergl. Erk-Böhme(III, S.131).



4. Trarira, der Sommer, der ist da!

(Gesprochen:)
"Was wünschen wir dem Herrn?
Einen goldnen Tisch,
auf jeder Eck ein gebacknen Sisch
und mitten hinein drei Kannen voll Wein,
daß er dabei kann fröhlich sein."

(Gesungen:)
Ja, ja, ja, der Sommer, der ist da!



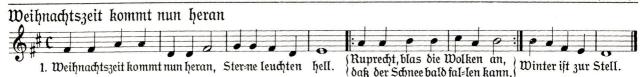
Ein Kind geht um den Kreis herum und singt trauernd: ....Garten. Der Kreis öffnet sich, das Kind tritt ein: ..... Sühen. Das Kind kniet vor einem anderen nieder und küßt bessen hand: ..... küssen. Beide treten aus dem Kreis und gehen singend um ihn berum, bis in den Worten "O, laßt mich in den Garten" das zweite hereintritt und spielt, während das erste außerhalb des Kreises bleibt. Das Spiel wiederholt sich, bis der Kreis ausgelöst ist. Aus dem hüttenberger Cand.





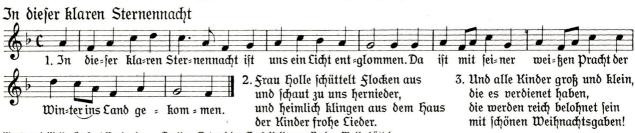


Worte: Joh. H. Dos. Weise: Joh. A. P. Schulz. Aus "Erntekranz" 1793, Bärenreiter-Versag, Kassel (Neudruck 1935, S. 20).



- 2. Mond sieht aus dem Wolkentor: "Ist es noch nicht Zeit?" Ruprecht, spann die Schimmel an, daß Frau Holle reisen kann, ihre Sahrt ist weit.
- 3. Pack dir Heu und Häcksel ein, ihr müßt lange sahren.
  Ruprecht, zünd die Lichtlein an, daß Frau Holle sehen kann, ob wir sleißig waren.
- 4. Ist das Säcklein leer gemacht bis zum letzten Rest, Ruprecht, blas die Wolken an, daß Frau Holle singen kann uns zum frohen Fest.

Worte: Carola Wilke. Weise: hans helmut. Aus "hohe Nacht der klaren Sterne," Kallmener-Verlag, Wolfenbuttel.



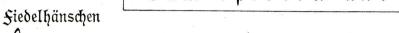
Worte und Weise: herbert Napiersky. Quelle: "Cut auf das Tor," Kallmener-Verlag, Wolfenbuttel.





Mit einem Säbel zum Aufspießen der Kreppeln und einem Sach für Mehl geht an Sastnacht die Bubenschar des Dorfes in einfachen Masken singend von haus zu haus. Aus Rheinhelsen.

## 3 um Spielen und Tanzen





Alteres Kinderlied. Sat: Frit Dietrich.





2. Rot - Rothusar.

3. Blau-Matrofe.

4. Weiß - Bäcker.

5. Schwarz - Schornsteinfeger.

6. Bunt - Maler.

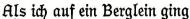
In der Mitte eines Kreises steht ein Kind, das den Anfang der Strophe allein singt. Es trägt ein grünes Kleid. (Bei der 2. Strophe tritt ein Kind mit einem roten Kleide in den Kreisusw.) Bei der Wiederholung des zweiten Teiles jeder Strophe, die vom Chore gesungen wird, springt der Kreis fröhlich herum.

Quelle: Dergl. Erk. Böhme III, 5.568.



Wenn Instrumente vorhanden sind, können sie bei der entsprechenden Strophe einsehen und den Teil B musizieren, jedes Instrument spielt zuerst allein und dann von Strophe zu Strophe mit dem neu dazukommenden die Wiederholung zusammen.

Nach einem mährischen Kinderlied neu gestaltet von Walther hensel, Barenreiter- Verlag, Kassel.





Als ich auf ein Berg-lein ging, be = geg=net mir ein Schu-ster, der's so macht, der's so macht, der's so so so so so so so macht. Wer begegnet dir noch? Aus Österreich.

Wer sitt in diesem Turme?



11 Kinder fassen sich im Kreis an den händen. E i n Kind in der Mitte hockend. Während des Liedes geht ein 12. Kind singend außen um den Kreis und klopst bei "Anna, die soll mit mir sein" einem Kinde auf die Schulter. Dieses tritt aus und geht außen, rückwärts angereiht, bei der Wiederholung des Liedes mit. Sortsehung, die außen und innen se 6 Kinder stehen. Die inneren Kinder sassen sind unter den Armen, die äußeren an den händen und singen das Lied noch einsmal. Das Spiel erinnert an den Jauber zur Befreiung der Sonnenjungfrauen (Dornröschen, Brunhilde; Jahl 13 war germanische Glückszahl. Ogl. "Dornsöschen war ein schönes Kind"). Aus der Trierer Geaend.

#### Der Sandmann



Aus Beffen.





Dolkstümlich. Sag: Walter Rein. Derlag Diefterweg, Frankfurt a.M.





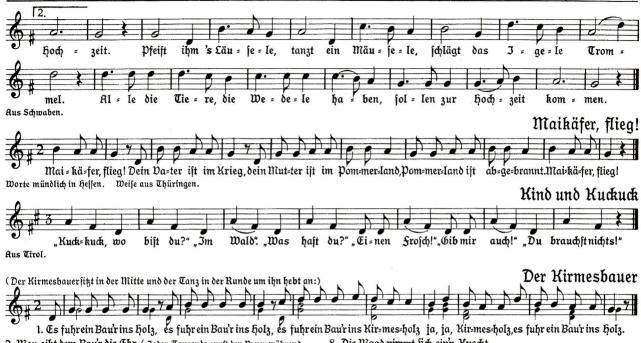
2. Ach wenn er doch käme, auf daß er mich nähme, damit ich den Ceuten aus den Augen raus käme. 3. Jest kommt er, ho ho! Kann sagen: Jo jo! Komm reich mir dein Händchen und sage: Jo jo!

Worte und Weise: Aus heffen- naffau. Sat: Otto Stoll.









- 2. Man gibt dem Bau'r die Ehr. ( Jeder Tangende gupft den Bauer mahrend diefer Stropbe.)
- 3. Man gibt dem Bau'r ein'n Stich. (Er wird gestochen.)
- 4. Man gibt dem Bau'r einn Stoft. (Er wird gestofen.)
- 5. Der Bau'r nimmt sich ein Weib. (Er nimmt jemand aus dem Kreis und fett es auf feinen Schoft.)
- 6. Das Weib nimmt sich ein Kind. (Wie bei 5 wird weiter gespielt.)
- 7. Das Kind nimmt sich ein' Maad. Aus Thuringen.

- 8. Die Magd nimmt sich einn Knecht.
- 9. Der Bau'r ichied von dem Weib. (Der Bauer fpringt in den Kreis zuruch, die übrigen werden nacheinander abgelöft.)
- 10. Das Weib schied von dem Kind.
- 11. Das Kind schied von der Magd.
- 12. Die Maad ichied von dem Knecht. (Der Knecht bleibt als Kirmesbauer finen, das Spiel beginnt von neuem.)

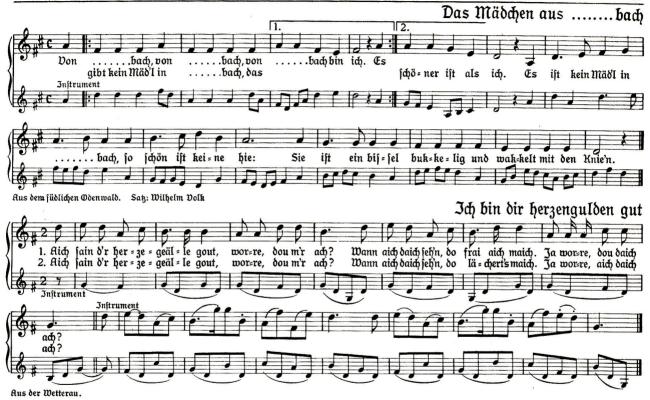


Aus dem Odenwald. Sag: Wilhelm Dolk.



Tanz im großen Kreis zu Paaren. Takt 1: beide sehen sich an; T. 2: beide sehen auseinander; T. 3 und 4 = T. 1 und 2; T. 5 - 8: die Paare sassen sich bei den in Schulterhöhe erhobenen händen und wirbeln umeinander; T. 9 - 12 = T. 1 - 4.
Aus dem Gdenwald.





1. Ich bin dir herzengulden gut; gelt, du mir auch?
2. Ich bin dir herzengulden gut; gelt, du mir auch?
Wenn ich dich seh, dann freu ich mich. Gelt, du dich auch?
Wenn ich dich seh, dann lächert's mich. Gelt, ich dich auch?
Alter Kinderreim.
Weise und Sah: Armin Knab "Kindersieder", Verlag Breitkops & Härtel, Leipzig.

### Wenn die Bettelleute tanzen



3.Kommt der Bauer vor die Türe, 4.Kommen sie in eine Schänke, 5.Nun wohlan,ihr Schwestern, Brüder, 6.'s wird uns keiner etwas mausen; stehn da gleich ein Stücker viere. spring'n sie über Tisch und Bänke. seid gescheit und legt euch nieder. morgen wolln wir weiter schmausen. Rus Schlessen. Sah: Wilhelm Volk. 1) Kober = Tragkorb.

Auf dieselbe Weise singen wir:

- 1. Wenn die Nachtigallen schlagen,
  ei, wem sollt das nicht behagen:
  Tjo, tjo, tjo, tjo, tü, tü, tü, zirr, zi
- 3. Mancher Bursch füngt an zu singen, und er meint, es müsse klingen: Tjo, tjo.... ja, so meint er, müßt es klingen.

Worte: hoffmann von Sallersleben .

- 2. Doch die Frösch in ihren Cachen, hört nur, was für Cärm sie machen: Quak,quak,quak,quak,quak,quak,quak,qua,qua,qua,qua,quak. !Qua,qua,qua,qua,quak!! Bört nur, was für Cärm sie machen.
- 4. Doch es klingt wie Froschgequake und wie aus dem Dudelsacke: Quak..., ja, wie aus dem Dudelsacke.



2. Trügst du auch nicht mein Ringelein, Schat, an deinem fingerlein, ich würde drum nicht traurig sein, Schat, ich weinte nicht. hei, weil ein Ring, der fester fitt, längst um dein berg geschmiedet ift, bei, weil ein Ring, der fester sint, ums berg geschmiedet ist.

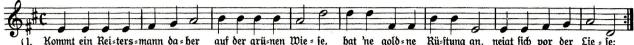
Alter Ringelreiben aus Beffen. Sat: fr. Jöde. Verlag Kallmener, Wolfenbüttel.



Aus Rheinheffen.

## Ich will euch erzählen





- (1. Kommt ein Keisterssmann dasher auf der grüsnen Wiese, hat ne goldsne Küstung an, neigt sich vor der Liese.) (1.-3.,Jungsfer, schöniste Jungsfermein, tanszen wir ein wesnig!""Magnicht tanszen, danske schön, wart auf eisnen Kösnig!"
- 4. "Jung fer, schön-ste Jung-fer mein, tan-zen wir ein we = nig!" Ach, wie war das Can-zen schön, wars auch grad kein Kö = nig.
- 5. "Stof = fel, lieb=ster Stof = fel mein, tan=zen wir ein we = nig!" (Schluß:) 2. Kommt ein Kaufmannssohn daher 3. Kommt ein Schneiderlein daher 4. Liese wa
- auf der grünen Wiefe, hat ein Wams von Seide an, neigt sich vor der Liefe:
- 3. Kommt ein Schneiderlein daher auf der grünen Wiese, hat ein grünrot Röcklein an, neigt sich vor der Liese:
- 4. Liese wartet Jahr um Jahr auf der grünen Wiese, doch kein König kommen mag, neigt sich vor der Liese:
- 5. Kommt der Schweinehirt daher, Jochen Chriftof Stoffel, hat nicht Schuh noch Strümpfe an, trägt nur holzpantoffel:



Aus Schwaben.



Quelle: fruichka und Toifcher, "Deutsche Dolkslieder," Prag 1891, S.257 und 487.

der gahl ein halb Saß Wein.
\*) Wer bier fingt, gabit ein Pfand!

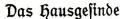


3. Was haben die Gänse für eine Kost? Gi-ga-gack!
Des Sommers gehn wir auf die Au, des Winters speist die Bauersfrau, gi-ga-gack, uns aus dem Habersack.

Worte und Weife: Aus Schleften. Sat: Otto Stoll.

4. Was machen die Gänse am Martinstag? Gi=ga=gack! Man führt uns aus dem Stall hinaus zu einem fetten Martinsschmaus, gi=ga=gack, und bricht uns das Genick.











- 2. "Schwarz und weiß" heißt meine Geiß, "Treib ein" so heißt mein Schwein.
- 3. "Ehrenwert" heißt mein Pferd, "Gute Muh" heißt meine Kuh.
- 4. "Wettermann" heißt mein hahn, "Kunterbunt" heißt mein hund.
- 5. "Guck heraus" heißt mein haus, "Schlupf hinaus" heißt meine Maus.
- 6. "Wohlgetan" heißt mein Mann, "Sausewind" heißt mein Kind.
- 7. "Ceberecht" heißt mein Knecht, "Spat betagt" heißt meine Magd.

### Schluß (gesprochen):

"Nun kennt ihr mich mit Mann und Kind und meinem ganzen hausgesind".

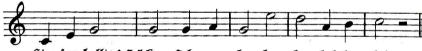
Aus holftein. Quelle: Böhme, "Deutsches Kinderlied und Kinderspiel," S. 270.





2. Was macht der Juhrsmann? Der Jührsmann legt ans Us fer an und





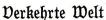
Strasfen hallt. 1.3.,5.he, Suhrsmann, he, he, he, hols la he! komsmen will. 2.4.,6.he, Sährsmann, he, he, he, hols la he!

- 3. Da kam der Fuhrmann mit seinem großen Wagen an, der war mit Kisten vollgespickt, daß sich der Sährmann sehr erschrickt.
- 4. Da sprach der Sährmann: "Ich sahr euch nicht, Gevattersmann, gebt ihr mir nicht aus jeder Kist ein Stück von dem, was drinnen ist!"
- 5. "Ja", sprach der Fuhrmann. Und als sie kamen drüben an, da öffnet er die Kisten gschwind, da war nichts drin als lauter Wind.
- 6. Schalt da der Fährmann? O nein, o nein! Er lachte nur: "Aus jeder Kist ein Stücklein Wind, dann fährt mein Schifflein sehr geschwind!"



Aus Westfalen.

Quelle: Johannes hatfeld, "Weftfälifche Volkslieder," Afchendorffiche Verlagsbuchhandlung, Münfter i. W., 1928, S. 117.





- 2. So nehm ich den Ofen und heiz das Seuer und schlage drei Suppen wohl unter die Eier.
- 3. So nehm ich die Stube und kehr den Besen und tu das Fenster zum Staub hinaussegen.
- 4. Der Stall ist aus dem Pferd gelassen. die Magd stellt den Schrank wohl in die Tassen.

Aus dem Taunus. Sat: Otto Stoll.

- 5. Arg haben die Linsen die Mäuse gebissen, der Rock der hat den Knecht zerrissen.
- 6. Der Ambok und der Mühlenstein die schwammen zusammen wohl über den Rhein.
- 7. So ist die ganze Welt verkehrt, drum singen wir auch das Liedchen verkehrt.

Der Saltrock



- 4. "Dein Saltrock, der ift verschnitten gang, er hat ja da unten und oben ein Schwang."
- 5. "hat der Saltrock unten und oben ein Schwang, 7. "Und hab ich verschnitten den Saltrock dein, dann foll ihn bezahlen der Schneider Frang!
- 6. D Schneider, lieb Schneider, fage mir, du haft ja verschnitten den Saltrock mir."
  - hab ich ihn verschnitten im Mondenschein!
- 8... hast du ihn verschnitten im Mondenschein. dann follst ihn bezahlen im Sonnenschein!"
- 9. Soll ich ihn bezahlen im Sonnenschein, dann foll der Teufel dein Schneider fein!"

Sah: Wilhelm Dolk. Altes Tanglied, um 1840 in der Elberfelber Gegend aufgezeichnet.



Dro = ben auf arü=ner Wald=beid. da steht ein schöner Birn-baum, schöner Birn-baum trägt Caub. 1. Was ist auf dem-fel = bi = gen



Aus dem heffen-Darmftädtischen. San: Wilhelm Dolk.

3weig am Aft, Aft auf'm Baum, Baum in der Beid .-Droben auf aruner Waldheid, da fteht ein schöner Birnbaum, schöner Birnbaum trägt Caub.

3. Was ist auf demselbigen Zweig? Ein wunderschönes Neft. 4. Was ift in demfelbigen Nest? Ein munderschönes Ei.

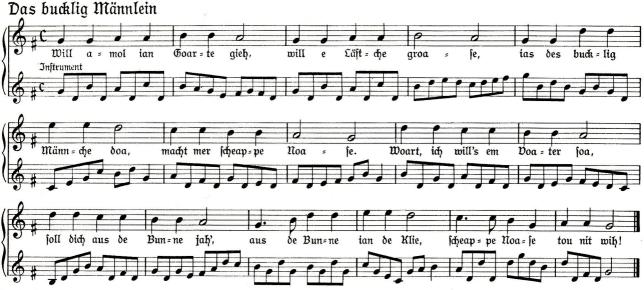
5. Was ift in demselbigen Ei? Ein wunderschöner Dog'l.



2. Als sie satt gefressen warn, setten sie sich nieder, bis daß der Jäger kam und schok sie nieder.

3. Als sie sich gesammelt hatin und sich besannen, daß sie noch am Leben warn liefen sie von dannen.

Seit 1830 bekannt. Sak: Otto Stoll.



- Will ich in mein Gärtlein gehn, will mein' Zwiebeln gießen, steht ein bucklig Männlein da, fängt gleich an zu niesen.
   Will ich in mein Küchel gehn, will mein Süpplein kochen, steht ein bucklig Männlein da, hat mir'n Copf zerbrochen.
- 2. Will ich in mein Stüblein gehn, will mein Müslein essen, steht ein bucklig Männlein da, hat's schon halber gessen.
  Will ich auf mein Boden gehn, will mein hölzlein holen, steht ein bucklig Männlein da, hat mir's halber g'stoblen.
- 3. Will ich in mein'n Keller gehn, will mein Weinlein zapfen, steht ein bucklig Männlein da, tut mir'n Krug wegschnappen. Setz ich mich ans Rädlein hin, will ein Sädlein drehen, steht ein bucklig Männlein da, läßt das Rad nicht gehen.
- 4. Geh ich in mein Kämmerlein, will mein Bettlein machen, steht ein bucklig Männlein da, fängt gleich an zu sachen. Wenn ich an mein Bänklein knie, will ein bißlein beten, steht ein bucklig Männlein da, fängt gleich an zu reden:

(Gesprochen:) Liebes Kindsein, ach, ich bitt: Bet fürs bucklig Männlein mit!



3. "Sind's gute Kind, sind's böse Kind? Ach liebe Frau, das sagt mir gschwind!" Die Frau die sagt: 's sind böse Kind, sie folg'n der Mutter gar nit gschwind." 4. Da sagt der Herr: "So reit ich heim, denn böse Kinder brauch ich kein'!" Und reit mit seinem Rössein weit, weit hinweg vom Schlößlein.

Der herr ist nach dem Muthus der Schimmelreiter (Wotan), der in den "Zwölsnächten" durch das Cand reitet und an den häusern fragt, ob die Kinder brav gewesen. Aus der Schweiz. Sah: Otto Stoll.



- 2. Die Spaten in dem Garten, die machen viel Verdruß. Zwei Spaten und ein Schneider, die fielen von dem Schuß. Volksweise. Worte: Johann Wolfgang v. Goethe, 1749-1832.
- 3. Die Spatzen von den Schroten, der Schneider von dem Schreck; die Spatzen in die Schoten, der Schneider in den Dreck.



- 3. Und werd ich so alt wie der älteste Baum, ich tauscht für ne Kuh meine Siedel wohl kaum.
- 4. Und werd ich so alt wie das Moos auf dem Stein, ich tauscht für ne Kuh meine Siedel nicht ein.

Nach einem norwegischen Tangliebe. Sat: Srit Dietrich.



In gang Deutschland. Quelle: Vergl. Böhme (S.96). Sag: Friedrich Friedrichs. Aus "50 Deutsche Kinderlieder", Verlag Breitkopf & Fartel, Leipzig.

Aus Schlefien.



6. Auf ihrem Bauche? Den Gärtner mitsamt dem Strauche...

## Fleißige Leute



- 2. Die Bäurin, die Mägde, sie dürsen nicht ruhn; sie haben im Haus und im Garten zu tun: sie graben und rechen und singen ein Lied, sie freun sich, wenn alles schön grünet und blüht.
- 3. So geht unter Arbeit das Frühjahr vorbei, da erntet der Bauer das duftende Heu; er mäht das Getreide, dann drischt er es aus; im Winter, da gibt es manch fröhlichen Schmaus.

Aus Mahren. Saffung von Walther Benfel. Barenreiter. Derlag, Kaffel. Sag: Abolf Strube.





#### Der Kümmelmann



Der Scherenschleifer

- 1. 's kommt der frem-de Schlei-fer her, Schlei-fer her, schlei-fer her, schleift die Mes-ser und die Scher, Mes-ser und Scher, Mes-ser und Scher, bich, bich, bich,
- 2. Junge, geh ins Dorf hinein, da wird was zu schleifen sein.

  3. Ich bin schon lang drin gewest, d. Junge, geh, hol Wasser knol Wasser knol Branntewein, daß wir schleifen Messer und Scher.

  5. Junge, geh, hol Branntewein, daß wir schleifen Messer und Scher.

  5. Junge, geh, hol Branntewein, daß wir schleifen Messer und Scher.

#### Die Zünfte



2. Was machen denn die Tischler (Schreiner)? Saget an! Sie suchteln mit den Armen und hobeln zum Erbarmen viel Tische groß und kleine, und all's geht aus dem Leime. Scht – scht – scht – scht macht der Hibel-Hobel.

Aus den Dithmarichen. Sat: Wilhelm Dolk.

3. Was machen die Soldaten? Saget an! Sie essen Braten, die Militärsoldaten, sie reiten auf dem Schimmel gasopp, gasopp in Himmel. Hopp, hopp, hopp machen die Soldaten.



Ceute, wer kauft mir die Besen ab?

Aus Böhmen. Dom 3. Gefät ab aus dem Darmftädtischen.

### Kameraden, wir marschieren



- 3. Ihr liebsten Brüder mein, lebt wohl zu tausendmal! Ihr werd't mich nicht mehr sehen bei mein'r Gesellschaft stehen, und ich muß reisen setzt allein, muß selbst mein Bruder sein. Aus Nordböhmen. Sassung: Walther Bensel, Bärenreiter-Verlag, Kassel.
- 4. Der Tau vom himmel f\(\tilde{a}\)llt, hell wird das Sirmament. Die D\(\tilde{g}\)lein in der \(\tilde{b}\)\(\tilde{e}\)he, wenn sie vom Schlaf aufstehen, sie singen mir 3u meiner Freud: "Lebt wohl, ihr Wandersleut"

stas teresoquent. Sullang. wanter denler, butent



3. Die Mahlzeit ift ganz klein, es ift ja nur ein Stückchen Brot, das Wasser ist der Wein, das trockne Brot ist mein Kapaun, ich hab kein Wildbret, kein Sasaun, tu gleich noch fröhlich sein. 4. Wann kommt die Nacht herzu, bitt ich den Wirt um heu und Stroh, leg mich darauf zur Ruh. Die Müdigkeit macht, daß ich schlaf viel besser als ein Zürst und Graf, der Zedern hat genug.

Aus Mahren (Wifchauer Sprachinfel). Quelle: Rudolf Preiß, "Unfere Lieder, Berlag hofmeister, Leipzig 1912, S. 66.

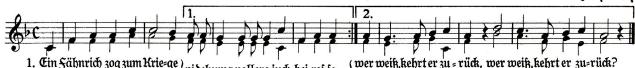


- 2. Er. er. er und er. herr Meister, leb er wohl! Ich sag's ihm grad frei ins Gesicht, feine Arbeit, die gefällt mir nicht.
- 3. Sie, sie, sie und sie, Frau Meisterin, leb sie wohl! Ich sag's ihr grad frei ins Gesicht. ihr Speck und Kraut, das schmeckt mir nicht.

Gefellenlied aus dem 18. Jahrhundert. Quelle: Dergl, Erh-Böhme, III, S. 417.

- 4. Sie, sie, sie und sie, Jungfer Köchin, leb sie wohl! hätt sie das Essen auf angericht, so wär ich auch gewandert nicht.
- 5. Ihr, ihr und ihr, ihr Brüder, lebet wohl! hab ich euch was zuleid getan, so bitt ich um Verzeihung an.



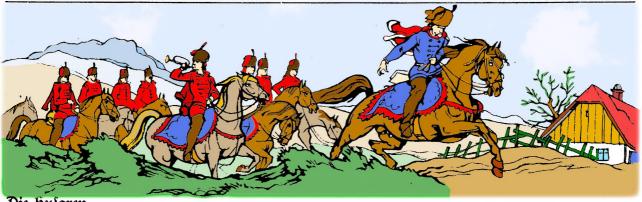


- 1. Ein Sähnrich 30g zum Krie-ge videbums vallera juch-hei-raf-fa, 2. Ein Rei = ter kam ge = rit = ten)
  - 3. "Ach Reiter, lieber Reiter, was bringst du neues mir?"
  - 4. "Der Sähnrich ift erschoffen, ist tot und lebt nicht mehr.
- 5. Ich hab ihn sehn begraben von vielen Offigiern.
- 6. Der erste trug die Sahne, der zweite das Gewehr.
- 7. Der dritte trug den Degen, der vierte trug den helm.

von Blut war er so rot, von Blut war er so rot.

8. Übers Grab, da ward geschoffen mit Dulver und mit Blei".

Das "Maribruck-Lied, entstanden 1709, aufgezeichnet 1784, in vielen Gegenden Deutschlands gesungen verbreitet bis in die wolgadeutschen Kolonien.



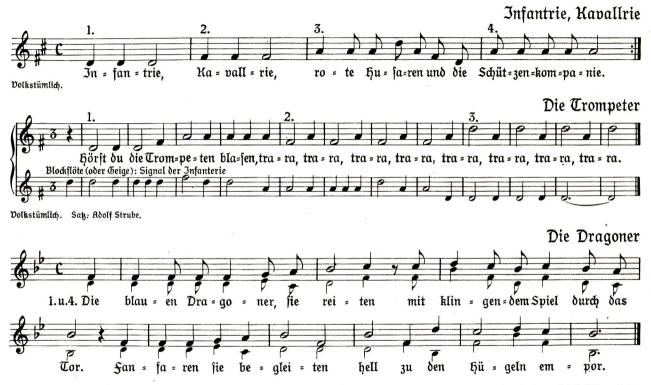


2. Wohlan, husaren insgesamt, schlagt die Pistolen an, nehmt euren Säbel in die hand und gebet kein Pardon!
Weil ihr französisch nicht versteht, so schlaget tapfer drein!
Des Säbels Sprach am besten geht, der Sieg muß unser sein.

3. Wenn gleich mein treuer Kamerad muß bleiben in dem Streit, Husaren fragen nichts danach, sind auch dazu bereit.

Der Leib vermodert in der Gruft, der Rock bleibt in der Welt; die Seele schwingt sich durch die Lust ins blaue himmelszelt.

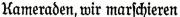
Aus Franken. Saffung: Walther Henfel, aus "Strampedemi", Bärenreiter-Verlag, Kaffel.



2. Die wiehernden Rosse, die tanzen, die Birken, die wiegen sich lind, 3. I Morgen, da müssen sie reiten, mein Liebster wird bei ihnen sein, die Sähnlein an den Canzen flattern im Morgenwind.

I morgen in alle Weiten, morgen, da bin ich allein.

Worte: G. W. harmfien, 1917. Weise: hans hertel. Eigentum des Ludwig Doggenreiter Verlages, Potsdam.





- 2. Kameraden, unfre Speere werfen wir in fremde Meere, schwimmen nach und holn sie ein. Kameraden, unfre Speere sollen Pfeil und Ziel uns sein. Worte und Weise: Zürgen Riehl. Voggenreiter-Verlag, Potsdam.
- 3. Kameraden, fremde Welten wachen nachts bei unsern Zelten, wenn die Seuer tief gebrannt. Kameraden, fremde Welten singen leis von unserm Land.





- 1. O Straß-burg, o Straß-burg, du wun-der-scho-ne Stadt, dar = in-nen liegt be = gra-ben so man-ni-cher Sol = dat, dar = dat.
- 2. So mancher, auch schöner und tapferer Soldat, der Vater und lieb Mutter böslich verlassen hat.
- 3. Verlassen, verlassen, es kann nicht anders sein. 3u Strasburg, ja zu Strasburg Soldaten müssen sein.
- 4. Der Vater, die Mutter, die ging'n vors hauptmanns haus: "Ach hauptmann, lieber hauptmann, gebt uns den Sohn heraus!"
- 5. "Euren Sohn kann ich nicht geben für noch so vieles Geld. Euer Sohn, der muß marschieren ins weit und breite Seld."

\*) Bei der Wiederholung die Achtelnoten,

Worte: Sesenheimer Liederbuch, 1771. Weise: Um 1780 in Schwaben. Sat: Wilhelm Dolk.

# Die Seite 89 wurde entfernt. Sie enthielt:

"Auf, hebt unsere Fahnen"

# Die Seite 90 wurde entfernt. Sie enthielt:

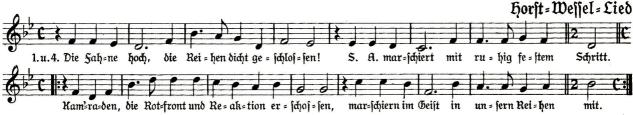
"Ich hatt' einen Kameraden"
"Jetzt müssen wir marschieren"



2. Deutsche Frauen, deutsche Treue, deutscher Wein und deutscher Sang sollen in der Welt behalten ihren alten schönen Klang, uns zu edler Tat begeistern unser ganzes Leben lang.
Deutsche Frauen, deutsche Treue, deutscher Wein und deutscher Sang.

3. Einigkeit und Recht und Freiheit für das deutsche Daterland!
Danach laßt uns alle streben brüderlich mit herz und hand.
Einigkeit und Recht und Freiheit sind des Glückes Unterpfand.
Blüh im Glanze dieses Glückes, blühe, deutsches Daterland!

Worte: Hoffmann von Sallersleben, 1841. Weise: Joseph Handn, 1797. Quelle: Vergl., Das Lied der Deutschen," für Militär- und Streichmusik bearbeitet von Heeres- musikinspizient hermann Schmidt. Verlag Arthur Parrhysius, Berlin.



- 2. Die Straße frei den braunen Bataillonen! Die Straße frei dem Sturmabteilungsmann! Es schaun aufs hakenkreuz voll hoffnung schon Millionen, der Tag für Freiheit und für Brot bricht an.
- 3. Zum letzten Mal wird nun Appell geblasen! Zum Kampse stehn wir alle schon bereit. Bald slattern hitlersahnen über allen Straßen, die Knechtschaft dauert nur noch kurze Zeit!

Worte von horft Weffel, 1927. († 23. II. 1930). Weise nach einer Volksweise.

Stich u. Druck v. Oscar Brandftetter, Leipzig-Berlin.



- 2. Soll'n Maschinen wieder schaffend ihre Räder drehn, sollen deutsche Brüder bessre Zeiten sehn, [: muß unser Streben danach unermüdlich sein, muß ein neues Leben sie für uns befrein. :]
- 3. Wir sind heut' und morgen, alles, was die Zeit erschafft, ist in uns verborgen, bildet unsere Kraft. [: Stürmen und Bauen, Kampf und Urbeit unentwegt wird in uns zum Pfeiler, der die Zukunft trägt. :]

Mit Genehmigung des Sauerland-Verlages (e. G. m. b. H.), Jserlohn Entnommen aus: Gotke, Unsere Lieder

## Sachverzeichnis

(Die Jahlen bedeuten die Seiten)

Abend 43, 45, 51 Abzählen 14, 16, 32 Arbeit 82, 83 Bauer 12, 63, 65, 74, 80 Bettelleute 64, 68 Drescher 16, 57 Eisenbahn 15 Siedelmann 60, 78 Frühling 52, 53 Suhrmann 46, 73, 83 Handwerfer 1, 46, 49, 82, 85 Jäger 77, 81 Caterne 20 Mai 56 Mittag 50 Morgen 42, 49 Musifanten 61 Neujabr 58, 59 Nifolaus 9
Pferd 24, 25, 46
Post 40, 81
Reiter 86
Ruprecht 9, 58
Schäfer 41, 81
Schmied 24
Schneider 11, 38
Schornsteinfeger 14
Schuster 7, 62, 63

Soldaten 86, 87, 88 Sommer 54, 55 Tiere 22, 23, 24, 25, 39, 65, 71, 72, 75 Uhren 36 Wald 57 Weihnachten 58 Winter 54

### Quellennachweis

für die Lieder auf Seite 2-47 (Die in Klammern gesetzten Jahlen bedeuten die Seiten der Singfibel)

- 1. Finkensteiner Liederbuch. Herausgegeben von Walther Hensel. Bärenreiter-Verlag, Kassel. (44)
- 2. Ringa, Ringa, Reia. Herausgegeben von Enders und Moißl. Deutscher Verlag für Jugend und Volk, Wien. (11)
- 3. Klingend Erbe. Herausgegeben von W. Blankenburg. Bärenreiter-Derlag, Kassel, (33)

- 4. Der Kleinen Sang und Spiel. Herausgegeben von Lipp. Derlag Schnell, München. (26)
- 5. Lied über Deutschland. Herausgegeben von Georg Blumensaat. L. Doggenreiter-Verlag, Potsdam. (37)
- 6. Mit flöte und fiedel. Herausgegeben von S. Corenz. Derlag Merseburger & Co., Ceipzig. (Liedsähe von Armin Knab u. a.)

# Ordnung der Lieder

nach musikalischen Gesichtspunkten; Liedgruppen Seite 2-47

Seite	Seite	Sett
A. Einfache Melodieformen  1. Rufe, Kinderliedmotiv  Der Schuhmacher flopft	7. Der Dreitakt; die Diertelpause Abzählen	Bald im Schreiten
B. Einface Taktformen  6. Der Zweitakt	D. Erweiterte Tatt= und Melodieformen	15. Zweistimmige Lieder Tiefes Meer44
Abzählen	12. Die Achtelnote als geteilte Diertel a) im Zweitatt Abzählen	Nun wollen wir singen

# Die Lieder und Spielstücke

(\* = Kernlied, K = Kanon, I = Instrumentalbegleitung)

Seite
Ach du, mein lieber Gott40
Aich sain dr herzegeälle gout (3) .67
Alle meine Entchen 19
Als ich auf ein Berglein ging 62
Auf, auf, ihr Wandersleut84
Auf einem See, See, See16
*Auf, hebt unfre Sahnen89
Bald im Schreiten (K)32
Bim, bam! horch, es singt (K) 43
Blauer, blauer Singerhut 5
Braver, braver Nifolas 9
*Der Mai, der Mai56
Der Sandmann ist da62
Des Abends, wenn ich früh auf
steh (3)74
*Deutschland über alles91
Die blauen Dragoner87
*Die Sahne hoch91
Die Schützen kommen da81
Dornröschen war ein schönes Kind 27
Droben auf grüner Waldheid 75
Ei, du kleines Peterle37
Ein Sähnrich 30g 3um Kriege 85

Seite
Ein Männlein steht im Walde (3).79
Eins, zwei, drei, rische32
Eisenbahn, Eisenbahn
Else, Rudi, Olga
*Es, es, es und es85
Es fuhr ein Baur ins Hol365
Es ist ein Schuß gefallen
Es kam ein herr zum Schlößlein .77
Es ließ sich ein Bauer74
Es tanzt ein Bibabutemann (3).78
Es war eine Mutter (3)52
1
Siedelhänschen, geig einmal (3) .60
Freut euch, ihr Schäfersleut41
Sröhlich sei das Mittagessen (K) .50
211 ( )
Gar fröhlich zu singen (K)58
Goldne, goldne Brücke28
Große Uhren gehen tid, tad (K).36
*Grün, grün, grün, sind60
time, grand, grand, juice transcribes
hab mir mein Weizen83
hänsel und Gretel26
hahn, hahn, ich seh dich 6
hans Spielmann (3)78
henriette goldne Kette 14

Seite	
Kling, klang, Schmied24	
*Klipp und flapp57	
Kommt ein Reitersmann daher 70	
Kommt und laßt uns17	
Komm, wir wollen wandern29	
Kranz wolln wir binden21	
Kuđuđ, Kuđuđ23	
Kudud, wo bist du65	
Cange, lange Reihe64	
Saternchen, Saternchen 20	
Lirum, larum, Cöffelstiel12	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
Mädel will de Dreher (3)66	
Maikäfer flieg65	
Mein handwerf fällt mir schwer 46	
Meister Jakob, schläfst (K)42	
Mit Freunden einig (K)88	
Möchte wissen, wer das ist 3	
Morgen wolln wir hafer mähn12	
Nichts Custgers ist auf86	
Nun wollen wir singen45	
1 ~	
O Straßburg, o Straßburg88	

Seite
Ringel, Ringel, Reihe 4
Riraro! Der Summer der is do53
Rot Gewand57
Rumpel, pumpel, Butterfaß 3
Säde fliden, haben keine11
Sause, Kindchen, sause 8
Schäferburschen, lustig auf66
Schäfer, sag, wo tust81
Schneidri, schneidra38
's kommt der fremde Schleifer82
So, so, sause82
Spannenlanger hansel33
Stab aus! Stab aus53
Steht auf, ihr lieben Kinderlein 49
Summ, summ, summ22
Suse, liebe Suse, was71
Tanze, tanze, Tielemann 10
Tiefes Meer, weit umher44
Ting, tang, tralala62
Trara, so blasen die Jäger (K)81
*Trarira, der Sommer, der ist da 55
Trauer über Trauer34
Tretet auf die Kette30
Greier an oie tierre

Sei	te
Don bach (3)	7
Wach auf, wach auf4	9
Wach auf, wach auf4 Was haben die Gänse (3)7	1
Was machen denn die Maurer8	
*Was macht der Suhrmann7	
Was macht meine kleine Geige (3).6	
Was trägt die Gans7	
*Was wünschen wir dem herrn5	
Weihnachtszeit fommt5	
Wenn die Bettelleute tangen (3).6	
Wenn die Nachtigallen6	
Wenn du nicht willst (K)6	6
Wer die Gans gestohlen hat 1	8
Widele, wedele6	4
*,,Widewidewenne" heißt7	2
Will amol ian Goarte gieh76	6
*Wir sind zwei Musikanten6	1
*Wohlauf, ihr Wandersleut84	4
*Wolln heimgehn (I)50	
Wollt ihr wissen, wie der Bauer 68	
Wollt ihr wissen, wies38	õ
Zehn Gans im haberstroh 39	9
Zieh, Schimmel, zieh 25, 46	
Zwischen Bera und tiefem Tal (3) 73	

